SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La Uniun di Ëi dl decanat Val Badia inviëia düc i ëi y i jogn da tó pert ala prozesciun cun linternes dala dlijia de Badia sö Oies en vëndres, ai 25 de setëmber, dales 19.30. Recordésse de se tó do na linterna o na ciandëra. *Le Comité*

Invit ala Mëssa en recort de siur Heinrich Videsott incö domënia, 20 de setëmber, dales 14.30, tla dlijia da La Val cun siur Klaus Costabiei y le cor de dlijia da La Ila.

La Uniun de San Vinzenz inviëia düc al peregrinaje a Weissenstein, en jöbia, ai 24 de setëmber, che pëia ia da Longega dales 8.25, cun siur degan Klaus Sottsas, che dijará ince la Mëssa laia. Por la marëna fistidiëia vignun instës, por le bus él da paié 25 euro. An rovará indô a Longega incër les 18.00. Al é da s'anunzié cina ai 22 de setëmber pro Angela 338 24 30 045.

SAN MARTIN

Bel dilan dles ofertes fates en recordanza

- dl defunt Ulrich Prousch da pert de Paolo Vanzi, Cor de Dlijia San Martin, fam. Hermann Costabiei, ex Ciastelans, fam. Pio Trebo y fam. Tone Gasser

- dl defunt Sepl Zingerle de Tor da pert di nus Martina, Paolo, Klaus y Manuela Vanzi y da Elisabeth y Daniela Baldissera.

La Ploania da San Martin tëgn la festa di maridá lubilars la domënia, ai 11 d'otober. Düc chi che é 10,15,20,25,30,35,40,45,50 y dessura....agn maridá é bel inviá.

Stödafüch da San Martin: ai 26 de setëmber: festa d'otober:
dales 18.00 scomenciamënt dla festa y cëna; dales 19.00 vëgnel spiné la bot;
entrada lëdia cina les 21.00 - Bömische La Val, Gipfl Plattler, die Söhne Tirols.

I Stödafüch inviëia ala Segra dl paisc da San Martin tl gran salf cun chësc program:
do mëssa: matiné cun liagnes blances y cornisc musicala
da misdé: poscibilité da marné - intratignimënt musical cun Ossi de Lipo;
dales 17.00 estraziun dla loteria di Stödafüch; da sëra: poscibilité da cené.

LUNGIARÜ

Le KVW Lungiarü inviëia al referat "Hirn- und Gedächtnistraining" cun Richard Kammerer (insegnant de computer en ponsiun) en mercui, ai 23 de setëmber, dales 19.30 tl salf de paisc. Al portará dant eserzizi y tips por mantigní via la memoria.

La Uniun di Seniors tl SBB - Grup dl paisc da Lungiarü - chir candidac/candidates che stá sön lista por les lîtes dl consëi nü dla uniun por i proscimi 3 agn 2027-2029. Les lîtes gnará tignides ciamó en chësc altonn. Prëibel contatede cina ai 30 de setëmber la Renate 342 32 79 406 sc'i sëis interessá/interessades.

- - - - - - - - - - - - - - - -

La Uniun Ladins Val Badia inviëia ala presentaziun dl roman "Anterlöm" de Samuel Debon tla stüa dl Ciastel de Tor en jöbia, ai 24 de setëmber, dales 19.00, tla cornisc musicala de Ines Tavella. Anterlöm" é na storia ambientada a Badia ala fin dl 19ejim secul, che cunta la vita di trëi jogn Matî, Jan y Tina y atoca temesc universai sciöche l'amizizia, la familia y le pëis dles convenziuns soziales.

Plata dles Ploanies
San Martin y Lungiarü

UNITÉ PASTORALE VAL BADIA

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@[illegible]
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

20.09. - 27.09.26 n. 43

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

25ª DOMËNIA IA POR L'ANN A

dal Vangele do san Matî 20, 1-16

Gejù ti â cuntè a sü discepui chësta parabola: Cun le rëgn dl cil éra sciöche cun n patrun de n avëi, che s'un é jü dadoman adora demez da ćiasa, a tó sö oras por süa vigna. Al é gnü a öna cun i oras sön un n denar al dé y al i à condüt te süa vigna. Plü tert él indô jü söl marćé, y n'à odü d'atri dailò che n'â degun laûr. Al ti à dit: Jide inće os te mia vigna! I ves darà ći che é iüst. Canch'al ê gnü da sëra, â vignun ciafé n denar. Dailò â chi che â lauré bele dala pröma ora inant metü man da se lascè sö cuntra le patrun y dijô: Chisc ultimi à mâ laurè öna n'ora, y tö i as tratè anfat sciöche nos; nos deperpo ùn soportè döt le dé le pëis dl laûr y le ćialt. Mo le patrun ti à respognü a un de chi: Amì, al ne te vëgn fat degun tort. Ne n'este nia gnü a öna cun mè sön un n denar? Tol tü scioldi y vàtun! Iö indere ô ti dè al ultimo tan co a té. Ne poi nia fà ći ch'i ô cun ći che é mi? O este invidius, deach'i sun bun cun iatri? Insciö sarà i ultimi i pröms y i pröms i ultimi.

Ildiko Zavrakidis

Gejú cunta na parabola por nes cunté dl rëgn dl cil:
Ne stede nia a ves confronté cun d'atri,
deache vigni confrunt gaujëia ma malcontentëza y desfortüna.
I confrunc ti plej ma al malan por podëi se devertí cun nosta soferënza.
Dan da Idî ne vel degun confrunt.
Dan da Idî vel süa bunté, y chëra é por vigni porsona atramënter.
Pro nos n'éra mai maiú o mëndra co pro d'atri.
Chësc messunse ciaré da capí sc'i baiun dl rëgn dl cil.
Dailó ne vel nia ci che iö mini, mo ci che Idî mina.
Süa bunté por vigni creatöra é tan grana y se destënn fora sciöche le cil. *(Image)*

EDEMA - A	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
20.09.26 **25ª DOMËNIA dl ann A**	**8.30 Corona por i defunc** **Ulrich Prousc y Sepl Zingerle, Tor** **9.00 Zelebraziun dl Parora de Dî** **11.30 Bato de** **Enea Cavazzi** de Nicolò y Martina Saracina **Vlad Cot** de Marius y Chiara Tavella	**7.50 Corona** **8.15 Gran Mëssa por la comunité** de rengr. fam. Tini y Dorina Clara + Silvia Rives Zingerle + Franz Costa, Ustí Vedl + + Fonjo y Catherina Castlunger
21.09.26 *Matî apost. y vang.* **Lönesc**		
22.09.26 **Dedolönesc** *Maurizius y comp. Ulpia*	**8.00 Mëssa** en onú de santa Rita da Cascia + Sepl Zingerle, Ghejenara	**16.30 Corona tla capela S. Ojöp da Oies**
23.09.26 **Dedemesaledema** *Pio da Pietrelcina, Tecla*		**7.30 Mëssa** por la familia de Linert Clara por les families de Iaco Castlunger
24.09.26 *Rupert y Virgile* **Jöbia**		
25.09.26 **Vëndres** *Niclaus da Flüe, Ludmila*	**18.30 Adoraziun chîta** **19.00 Adoraziun deboriada**	
26.09.26 **Sabeda** *Cosmas y Damian, Paolo VI.*	*degöna mëssa prefestia*	
27.09.26 *Vinzenz de Paul* **26ª DOMËNIA dl ann A** *De mondial di migranc*	***Festa dla segra da San Martin*** ***Iubileum de 50 da prou de siur Pepi Chizzali*** **10.00 Ingres dal paiun te dlijia y** **Mëssa solëna por la comunité** + Giovanni Tavella dla Uniun + + + Maria, Richard y Verena Flöss + Carlo y Helmut Dejaco	**7.50 Corona por + pater Fidelis Pezzei** **8.15 Gran Mëssa por la comunité** por i nüc Angelica y Simon + pater Fidelis Pezzei + Caterina Knollseisen ved. Dapoz + + Pire y Angela Dapoz aniv. + Ida Nagler aniv. + Carlo Mischi

Por la festa de iubileum de 50 agn da prou ti audunse a siur Pepi Chizzali döt le bun
y ti desmostrun nosc dilan de so sorvisc da prou tla vigna dl Signur y de süa testemonianza de fede.

50 agn Cursc de Teologia a Porsenú

Al é na buna ocajiun da ciaré indô cun ligrëza y reconescënza sön le tëmp passé, olache tröpes porsones s'á incunté por se dé jö cun la fede, la vita y le svilup dl monn, por imparé un dal ater y por chirí deboriada orientamënt y le fin de nosta vita. Chësc iubileum nes inviëia da conscidré i agn passá y da ciaré inant. I Cursc de Teologia a Porsenú dess romagne ince tl dagní n post olache porsones röia adöm a se baié, a fá domandes y a ti dé contignú a süa vita. L'invit ala festa ai 24 d'otober dales 15.30 tl Seminar a Porsenú, a chëra ch'an pó s'anunzié cina ai 15 d'otober, é da ciafé por email *theologischekurse@pthsta.it*

En recordanza de pater Fidelis Pezzei

nasciü l'ann 1932 y mort ai 13.09.2026

Cun 14 agn él jü a Porsenú a studié pro i Miscionars Combonians, olach'al é gnü consacré prou ai 29.06.1960. Al â tres albü imënt da jí tles misciuns tl Perú olach'al ê bele so berba pater Giovanni Pezzei. Tl 1963 ál spo ciafé l'inciaria da jí tles munts dles Andes. Ince do les crudeltés dl "Sendero Luminoso" l'ann 1970 ne sconâl nia da jí inant, sot al prigo di terorisć, fora por i paisc a ciafé la püra jënt dl Perú. Tl 1993 êl sté instës testemone dles brutalites di terorisć y di soldas olach'al ê gnü copé n gröm de jënt. Do ch'al ti â comuniché ala stampa y ala televijiun ci ch'al ê sozedü, n'êl nia plü al sigü y ê sté sforzé da s'un gní indô ca tl'Europa. Dedo âl albü inciaries desvalies pro i miscionars combonians tla Germania y tla pastorala te deplü cöres.
I recordun süa manira valënta y süa gran desponibilité te so sorvisc por la jënt.
I rengraziun de düc ia iadi ch'al é gnü te nostes ploanies a zelebré cun nos la santa mëssa.
Idî ti al paies, por so sorvisc da fant fedel.